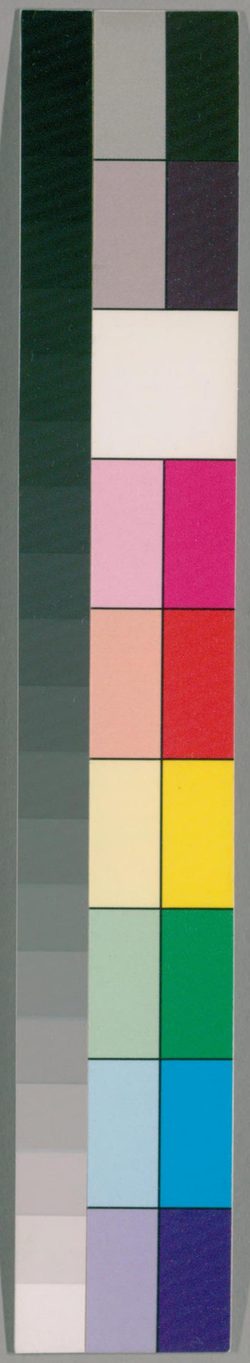
通雅

稱謂
姓名　姓氏　人名

十二

032.2
H596t



国立国会図書館　タイトル『通雅52巻首3巻』　請求記号 032.2-H596t

ガラス使用

032.2
H596t

桐山方以智密之輯著
同里姚文燮經三較訂

稱謂

天家大家官家宅家縣官官家皆指謂國家也至尊亦稱巨公崖公○獨斷曰百官小吏稱天子曰天家親近侍從官稱大家又曰官家李濟翁資暇集云至尊以天下爲宅故曰宅家公主曰宅家子史記封禪書老父牽狗言欲見巨公謂天子也或作鉅公唐語林唐崇曰今日崖公甚蜆斗散樂呼天子爲崖公以歡爲蜆斗宅家訛爲茶家又訛爲阿茶

46.12
885393

国立国会図書館　タイトル『通雅52巻首3巻』　請求記号 032.2-H596t
ガラス使用

家家嫡母也○北朝稱天子曰家家北齊呼嫡母亦曰家家高儼矯詔誅和士開曰士開謀廢至尊剃家家髮爲尼是也呼乳母爲姊姊婦爲妹妹後世宮中總稱孃孃或以大小東西別之蘇轍龍川雜志曰仁宗謂劉氏大孃孃李氏小孃孃北國以后爲閼氏突厥以皇后爲可敦北史突厥傳號其妻爲可賀敦南齊書魏國傳佛狸所居雲母等三殿餘食厨名阿眞厨皇后可孫恒出此厨求食則以可敦爲可孫也遼史以皇后爲忒里蹇孟侯太子之稱唐稱長子爲大枒○尚書太傳太子年十八日孟侯孟侯者于四方諸侯來朝迎于郊者問其所不知也韓詩外傳曰自唐虞已上經傳無太子稱號夏殷雖傳嗣其文畧矣

至周始有文王世子之制呂覽太子之不仁過䫉涿䫉音册高誘解云䫉涿不仁之人也智按說文有聲卽聵字又有顡字癡不聰明也五怪切䫉其聲顡二字之訛乎唐紀叙高力士對玄宗曰但從大枒注謂肅宗也金史呼長子爲阿迭

別子有三○詩正義諸侯之子始爲卿大夫謂之別子是嫡夫人之次子或衆妾之子別異于正君繼父故曰別子喪服記曰別子爲祖注別子有三一是諸侯適子之弟別于正適二是異姓公子來自他國別于本國者三是庶姓之起于是邦爲卿大夫而別于不仕者皆稱別子也

古以妾子爲公子○玉藻公子曰臣孽孽音五葛反注適而傳

題有閣下之稱。前輩呼刺史。太史亦曰節下。與宰相大僚書。徑呼執事。言閣下者少。劉子玄爲史官。與監修宰相書呼足下。韓文公與使主張僕射呼執事。即其例也。記室賓佐也。他人亦非所宜。執事則指斥左右之人。尊卑皆可通用。侍者士庶盡可用之。近日官至使府御史及畿令。悉呼閣下。至于初命賓佐。猶呼記室。今則一例閣下。其執事總于舉人。侍者止行于釋子而已。古多自稱生。尊人爲丈。今則以丈爲見輕忽。而喜爲兄弟之稱。或稱翁稱臺。崇禎中枚卜。史館可自外入。則有稱老季閣者。此亦可一哂也。今總以閣下爲尊稱。門下爲輕稱。

丈因于長。〇長箋謂古文尤譌爲丈。此非也。長者轉爲去聲。則

世曰世子。餘則但稱公子而已。此之木生之餘。故以臣孽自稱。古人稱私有別。〇家臣稱私。士于大夫曰外私。不獨姊妹之夫曰私也。外私見禮記。北道名禾主人曰私。見說文。褒服曰私。見薄汙我私注。

軍將謂之馬容。〇隋鑑摩阿馬容刺叔陵。注便鞍馬。壯軍容。謂之馬容。

幢主。郎部大也。〇學海注北人一部之長。呼爲部大。按北史一軍有幢曰幢主。北周分軍主六品。幢主七品。北齊隋又有諸幢主九品。

閣下門下之別。〇古者三公開閣。郡守比古侯伯亦有閣。故書

端。唐之裡行。如今試御史。于文定謂今人誤稱宰相爲端公。任一方曰方面。○唐有方面之稱。倪若水傳冗官擢方面。皆以爲下遷。今猶有此稱。曰開府則晉已然。仕宦轉變曰查郎。○集韻按類說。唐明皇呼人爲查郎。言士夫如仙查。隨流順變。升天入地。能處清濁也。不歷京官領使者。曰麁官。○唐詩紀事。長安以不歷臺省。出領康訪節鎮者。呼爲麁官。王彥威詩麁官到底是男兒。薛能謝寄茶詩。亦用麁官。麁从麤省。可知唐人用此字。稱父不一。○列子曰家公執席。前漢書郊祀志。天子爲天下父。故曰鉅公。古人稱父祖或曰公。孔融稱先君孔子。安國稱先公

借丈通用。且老人有杖。或亦因此。白樂天歲日張侍御二十丈。又殷判官二十三兄。詩云獨有誇張少季處。唉呼張丈與殷兄。如子美上韋五丈。則是尊長者之稱。足下之稱。始于晉文。○劉宋劉敬叔異苑曰。晉文公哀介子推。拊木視其屐曰。悲乎足下。古曰堂老。今曰閣老。○唐以政事堂。故宰相稱堂老。兩省相謂曰閣老。今則尊宰相爲閣老矣。老龍大龍小龍。皆龍圖學士之稱也。○官龍圖學士。則人稱爲龍圖。其分老龍大龍小龍。詳見官制。侍御曰端公。○謂殿中侍御史。如今掌河南道者也。其次曰襍

先人之類可證也。今吳下稱父。多曰老相。自江北至北方曰老子。其曰爺曰爹者。通稱也。韓退之祭女拏文。注爹徒可切。南史歌曰始興王。人之爹。赴人急。如水火。其韻固當音妥。方言周秦晉隴。謂父爲翁。今人作書與子。亦自稱阿翁。稱人之父。亦曰乃翁。因漢高之稱而翁若翁也。祖爲王父。亦稱太翁。齊廢帝稱高祖爲太翁。隋回紇傳。以父爲多。演繁露云唐人草檄曰。致赤子之流離。自朱邪之板蕩。此朱邪是北人。大昌引之非矣。唐韻爹。羌人呼父也。讀若遮。德宗正元六季。回紇可汗謝其次相曰。惟仰食于阿多。史釋之曰。北呼父爲阿多。閩以父爲郎伯。方言曰尊老謂之傻。或謂之父。南楚瀑滙之閒。暴匡兩音水在桂陽母謂之媓。謂婦妣曰母姼。音多婦考曰父姼。蓋古通以考妣爲生存之稱。古叔姪亦稱父子。如疏廣與兄子受。子稱父母。古皆謂之大人。范滂稱母嘗稱爲大人。北朝南陽王綽兄弟皆呼父爲兄兄。

嬃姥諸稱。皆母之轉語也。○齊人呼母爲嬃。李賀稱母阿彌。江南曰阿媽。或作姥。或呼爲妳。因作奶。江南呼母曰阿姐。皆母字之轉也。說文曰。蜀謂母爲姐。淮南謂之社。黃伯思曰。江東人呼母曰媞。庾亮法帖奉告書箱。先爲媞子作案。未知目何戚也。升菴曰。媞一作㛹。音恃。淮南傳假母。注假。繼母。或曰父之旁妻也。小妻也。衛青傳民母。注民母。嫡母也。王莽傳劉子輿稱成帝下妻子。唐王鉷傳瑨。側出子也。皆謂婢妾所生。

古相謂爲公卿。或尊或卑。隨其意也。○曾稱曰公。謂三公也。漢策此六七公皆亡恙。又相呼曰公。毛遂傳公等碌碌是也。亦相謂爲官。庾信謂蕭韶曰。官今日形容大異。又婦謂舅爲公。賈誼策曰。與公併倨。晁錯父謂錯爲公。史陸賈曰。毋久溷公爲也。則是父呼子爲公矣。次于公者爲卿。故古以卿爲平稱。昭烈遺詔後主。呼子爲卿。亦猶世之稱爾汝耳。顏之推曰。班固書集亦云家孫。婦人卿夫爲不敬。見世說。今士夫家妻稱夫曰尊卿。本此。當用夫子先生。如柳下惠妻是也。袁盎字絲。其兄子謂盎曰。絲能日飲亡何。史記作君。是呼叔之字矣。胡毋輔之字彥國。其子謙之呼曰彥國。自貽伊慼。是呼父之字也。字子者。孟德下教稱子桓。右軍謂子敬飛白大有勢。至宗室諸母曰文叔。則臣字其君矣。

崽。囝。皆子也。○江右謂子曰崽。音宰。水經注曰。孌童卑女。弱季崽子。閩人謂子曰囝。青箱雜記云。顧況有哀囝一篇。謂父爲郎罷。囝音規。升菴曰。老人自稱少子曰暮鶏么豚。因雉之少子名鶏也。

鳳毛之稱因謝莊。跨竈之稱因王郎。襍識也。○宋帝謂謝莊曰。桓公望王敬倫曰。大奴超宗殊有鳳毛。劉道隆覓之。誠可哈也。桓公望王敬倫曰。大奴固自有鳳毛。王郎云。家人有嚴君焉。井竈之謂也。吳崇賀人生子云。寄語王渾叔。渾叔是也。其曰橋梓者。因商子曰。南山之陽。

国立国会図書館　タイトル『通雅52巻首3巻』　請求記号 032.2-H596t　ガラス使用

有木曰橋。高高然而上。父道也。陰有木曰梓。晉晉然而循。子道也。何子元曰。康叔所見之商子。卽商容也。

公姓卽公孫。○詩振振公姓。注卽公孫。玉藻綃冠玄裔。子姓之冠。楚語率其子姓。從其時享。越語凡我父兄昆弟。及國子姓有助寡人謀而退吳者。淮南曰子之季長矣。子姓有可以使求馬者乎。漢書田蚡傳。跪起如子姓。皆謂子孫。盍古讀姓如生。白虎通姓者生也。左傳叔孫穆子見庚宗婦人問其姓。注問其所生子也。女生曰姓。本音同生。故借姓作孫。韻書分鼻音讀生。撮唇讀孫。去聲讀姓。皆後人分之。今人仍分爲便。但執字書之說以論古人音義則非。

正的卽正嫡。○韓非子姦劫篇廢正的而立不義。卽正嫡。儀禮無適孫。梅福傳聖庶奪適。皆謂嫡。適人卽敵人。○史記田單傳。始如處女。適人開戶。卽敵人。論語無適也亦然。

由子卽游子。○焦氏易林曰。干有由子。卽謂游子。

育子。稱子胄子。○書考異教胄子。史記作教稺子。說文作育子。鍇曰。不順子也。不順子且教。況順子乎。智按育爲子突出。加毓爲養育。省作育。安得有不順之意。胄本甲胄。从月。卽胄因胄子而从肉作胄。非也。長子爲頭生子。或長字之音旁轉胄耳。許氏引教育子。倘見別本乎。又收胄胤也。足徵說文非一時一人之書。

国立国会図書館　タイトル『通雅52巻首3巻』　請求記号 032.2-H596t
ガラス使用

保林因保母而名。○漢襍事秘辛一卷。有建和元秊保林吳姁秘緘事。諸公喜異書。而跋者或疑保林。智按漢外戚序無涓。共和。娛靈。保林。良使。夜者。皆視百石。師古曰涓。絜也。無所不潔也。共即恭。娛靈。以娛樂情靈也。保林。安衆如林也。夜者。主夜事。按姁與嫗通。宣紀有阿保之功。保林自是保母之稱。娛靈是宮中主祠祀者。無涓之解費力。命名何苦如此。因涓人中涓推之。疑是母涓之訛。

耳孫即仍孫。○惠記內外公孫。耳孫。應劭曰。元孫之子也。但耳聞之。李斐曰耳孫。曾孫也。晉灼曰。元孫之曾孫也。諸侯王表在八世。師古曰。平紀耳孫音仍。爾雅仍孫。從巳而數。是爲八葉。仍耳聲近。蓋一號也。班氏惟存古名。而計其葉數則錯。王勉夫主此說。

家人家子。○欒布傳爲家人時。師古曰。編戶之人也。轅固傳此家人言。注言童隸之屬。此正合俗所謂家人。郊祀志。家人尚不欲絕種祠。師古曰家人。謂庶人之家也。馮唐傳士卒盡家人子。師古曰庶人之家子也。

下中下輩下人宵人細士僉人纖兒。○灌夫傳薦寵下輩。李廣傳爲人在下中。師古曰。在下輩之中。許宣后傳下人乃關內侯。師古曰。人材下劣。蕭望之傳下走。班倢伃賊下陳。皆此謂也。戍五子傳。母邇宵人。小人也。南粵傳近細士。信讒臣。細士。猶小人

国立国会図書館　タイトル『通雅52巻首3巻』　請求記号 032.2-H596t　ガラス使用

也書曰僉人是也晉小王曰好家居織兒敬撞壞之聊或曰有
即音是義故稱宵細僉織其聲皆小
尺口謂家口尺以上也○董卓殺隗基家尺口以上自云八口
之家即稱家口捉搦歌只生口謂多此一口也小兒黃口因雀
借稱而口數遂云始生爲黃
姪乃後世以義立字者也○出之孫曰離孫言遠離已也男子
謂姊妹之子爲出女子謂兄弟之子爲姪公羊傳益舅出是也
姪從其姑對姑方云姪今則對叔伯皆云姪矣又改爲侄字古
人則但稱兄子某從子某字書侄本音質堅也又癡也侄仡不
前也俗誤改

謂兄爲況本于荒者○釋名兄荒也荒大也故青徐人謂兄曰
荒白虎通兄況也況父法也廣雅兄況于父今江南北猶呼兄
爲況詩韓之奔奔鶉之彊彊人之無良我以爲兄兄虛王反石
經以兄爲皇字尹翁歸字子兄顏師古讀曰況詩倉兄即倉況
古文牲从生即兄字南詔考蠻謂兄爲容計有功曰元季川名
融次山之弟也次山作處規曰季川曰兟復不言兟有意乎注
兟兄之別稱
丘嫂即巨嫂○楚元王傳高祖過丘嫂嫂史記作巨嫂巨與丘
猶丘與區也嫂本作婇晉帖作姨
舍弟之稱起於曹魏○吳曾曰魏文與鍾繇書曰是以令舍弟

国立国会図書館　タイトル『通雅52巻首3巻』　請求記号 032.2-H596t
ガラス使用

子建。因荀仲茂從容喻鄙旨。今稱舍弟本此。戴逵稱安道曰家弟。

蜀謂老爲波。○愛日齋叢抄言范氏吳船錄。嘉州王波渡。又有天波月波。宋景文謂波當作皤字。山谷貶涪州號涪皤。可証。阿戎。從弟也。○王思遠小字阿戎。爲王晏從弟。故唐人沿之。杜甫於從弟杜位宅守歲。詩云守歲阿戎家是也。

稱妻曰鄉里。薩薩。愛根。未蒙。遂稱也。○沈約山陰柳家女詩。還家問鄉里。詎堪持作夫。鄉里謂妻也。南史張彪呼妻曰我不忍令鄉里落他處。姚寬曰今會稽人言家里。其意同也。金志夫謂妻爲薩薩。薩薩。妻謂夫。愛根。李肇國史補曰。西蕃呼贊普之妻曰未蒙。

周有判妻入子之名。秦有寄豭逃嫁之稱。○周禮媒氏凡娶判妻入子者。皆書之。判妻出妻再嫁者。入子。勝妾不聘者。張氏曰。漢有八子。其入字訛乎。此非也。女官有七子八子。亦如趙凡夫以九子爲妏子矣。秦碑文曰。夫爲寄豭。殺之無罪。男秉義程。妻爲逃嫁。子不得母。咸化廉清。

尊章。猶言舅姑也。姑曰威姑。○漢廣川王歌曰。背尊章。嫖以忽。黃公紹曰。夫之兄曰兄嫜。杜詩何以拜姑嫜。釋名曰。兄忪亦曰兄章。舅忪亦曰舅章。釋名曰。姑。故也。故弱侯以古老爲姑之字原。婦稱姑爲威姑。猶子稱父爲嚴君。說文引漢律。婦告威姑。王

国立国会図書館　タイトル『通雅52巻首3巻』　請求記号 032.2-H596t
ガラス使用

昭明以古威字作嬰。

古呼姐如姊。漢或謂孟。晉呼姊如市。○方言娋孟姊也。注外傳曰。孟啖我是也。今江東江越閒。呼姊如市。娋未詳。智按姊卽姊字。古少麻韻。讀姐爲姊。漢書彡姐反。注姐音姊。且本是俎。轉爲姊。轉爲姐。

妐夫之兄也。○爾雅夫之兄爲兄公。夫之姊爲女公。郭璞注今俗呼兄鍾。語之轉耳。禮記奔喪篇。唯嫂叔。注正言嫂叔。尊嫂也。凡公於弟之妻。則不能也。容齋隨筆引玉篇。妐音鍾。省作公。容齋豈知爲語轉而別音。遂別作妐乎。呂覽遇合篇。姑妐知之。曰爲我婦。而有外心。不可畜。

楚人謂妹曰媦。○說文引公羊傳曰。楚王之妻媦。云貴切。唐書妹多作媦。宗室傳同安公主。高祖同母媦也。今人以媦比考妣嬪。

築娌卽妯娌。或謂長婦曰稙。曰熟。皆妯之轉也。○方言築娌。郭璞曰。關西兄弟婦相呼爲築里。廣雅始作妯娌。呂東萊紫薇雜記言呂氏母母受嬸房婢拜。嬸見母母房婢拜。卽答。是母母亦尊尊之意也。釋名青徐人謂長婦曰稙長。禾苗先生曰稙。取名于此。荊豫人謂長婦曰熟。熟。祝也。祝。始也。封禪書神君先後宛若。孟康曰猶妯娌也。

女人稱我曰姎。譯女自稱曰媯徒。○郭璞注爾雅。引說文曰。女

人稱我曰姎轉爲卬後漢書南蠻傳外癡內黠相呼曰姎徒元美曰南譯女人自稱曰媯徒媯音陽巴人自稱曰阿陽智按古文易兌爲妾爲媯則古有此字矣在廣西見猺人之老者一寨呼之曰婆其老婦則呼之曰公

外甥亦曰外生○謝絢父重卽王胡之外孫與舅不協絢先禮乎其舅袁湛湛曰兩世無渭陽情魏舒爲外家甯氏所養相宅者云出貴甥舒曰當爲外祖成此宅相世說曰桓豹奴是王丹陽外生形似其舅則外生卽外甥然晉時多通稱自古借字也如謝重爲袁湛之外孫則以甥爲孫魏舒傳云出貴甥是指外孫爲甥也今人竟以渭陽宅相相稱古人偶語耳何無忌酷似其舅可稱曰酷似否卯然貽厥友于已成歇後之語又按古壻亦稱甥孟子帝館甥故岳亦稱舅

古謂老男老女爲諸君小男小女爲吾子○管子曰吾非籍之諸君吾子有二國之籍者六千萬注諸君老男老女吾子小男小女也卽旄倪之意

姑息有三解一作𨑨息○升菴引尸子紂棄黎老之言而用姑息之語注姑婦女息小兒也元美仍主姑息爲且休之詞焦弱侯曰姑姏姑也息頑童也智按唐韻作𨑨息曹植傳大發士息前後三送言士卒子息也博南言許馘妻劉夫人碑孫息盈房今亦有嗣息弱息之語呂先識篇辟遠箕子爰近姑與息太平

御覽引戍王曰紂愛近姑與息則爰是愛訛以此徵之確指兒女子輩元瑞譏升菴正未必當

累重謂家屬也○西域傳有累重敢徙者詣田所趙充國傳終不敢將其累重陳戍帝答沈烱詔已遣所由相迎尊累累重謂妻子家屬也後漢杜林傳細弱陳龜奏侮略良細杜甫囏窶孺弱餓死

泰山泰水○摭遺云歐陽永叔謂今人呼妻父爲岳公以泰山有丈人峯又呼妻母爲泰水不知出何書也今大孤山下有石曰丈人峯因以孤訛爲姑也裴松之注三國言獻帝舅董卞謂古無丈人之名故謂之舅松之元嘉時人呼婦翁爲丈人已見此時漢書塞外言漢天子我丈人行丈人古爲尊老言經効方云青城山丈人皆此類也黃氏筆記曰漢郊祀志大山川有嶽山小山川有嶽壻山或出于此

聟卽壻一曰卒便干祿書又作聟○風俗通怪神女新從聟家來是漢時所造字故方言聟謂之倩郭璞注曰今俗呼女壻爲卒便一作平便博物志王粲與族兄凱依劉表表有女周率謂粲非女聟才乃妻凱孟康曰西方有亡女壻曰丘壻丘空也字書壻旁从士

媼壻爲阿奢○奢音奢唐中宗以衛后乳媼嫁竇懷貞世謂媼壻爲阿奢懷貞自署皇后阿奢人謂之國奢軒然不慚

国立国会図書館　タイトル『通雅52巻首3巻』　請求記号 032.2-H596t　ガラス使用

婢亦謂之上清。○柳珵上清傳。温公考異引之。言寶參知政。囑上清定爲宮婢。當爲白上。後果入宮。言銀器字爲州縣希指事。事雖不可信。然當時稱婢爲上清。亦常語也。

八八。乃逸語之稱。巴巴也。○唐書德宗以懷光外孫奚八八爲後八八。蓋逸語。稱老成者曰八八。或巴巴。今回回教以老成者呼八八。其聲近把。仙傳陶八八。肅宗時道士以丹授顏眞卿者。

伍伯一作五百五伯。形騶本于絳騶。○扈言以前導爲伍伯。元瑞以皂隸亦號伍百。見蘇世長傳。大昌引虞詡傳注。續漢志伍伯公八人。費節傳節弟見五百妻有色。注引韋昭云。五伯本作伍伯。黃祖怒禰衡。令五百將出杖之。升菴引宋人用褚亮詩形

騶字。即五伯也。始于唐人。智按形騶。即南史之絳騶。不自唐始。也。

客旅曰賓。長官曰正。○目者傳曰。卑庇而前。纖趨而前。比周賓正以求容。譽索隱曰客旅曰賓。長官曰正。張氏曰賓。迎也導也。列也服也。管子飛蓬之問。不在所賓。注賓敬也。此蓋謂比周之狀。逢迎敬服而請正也。說文賓。所敬也。宀聲。集韻古作賓宀賓賓子才以爲从貝。或曰宀下迎人之省。故後用賓。窘按宀省亦聲。宀古寧字。轉音綿。與鼏通。

衙前散從。猶今之內外班也。○見韓魏公奏。今上司後有內班外班。宋時曰衙前。猶長隨也。散從。猶聽用也。升菴直以衙前爲

門子亦未確。

唐稱兩中尉曰兩廣。○皮光業見聞錄曰。崔愼由開成中。寓直夕忽內召。見左右二廣。然蠟而坐。欲廢文宗。愼由固爭。乃曰爲此拘木枕措大。愼由滕其事付胤。稱二廣。因楚之二廣。謂軍容掌兵也。又唐各鎭。歲進閹兒。號曰私白。猶今之呼紗裹也。孟元老曰。東京呼宮門上進膳有人呼喝。謂之撥食家。次有紫衣者。謂之院子家今呼老公。

中人出入曰中大人。○鄧禹傳禹孫康詣太后所使中大人。岳珂飛孫桯史曰。神宗朝王襄敏韶幼子寀。觀燈失所。旬日有中大人下宣旨。抱南陔出車。南陔鄭寀也。

門生門童弟子。故吏故民。處士義士義民之別。○孔碑陰載門生四十二人。門童一人。弟子一人。故吏八人。故民一人。隸釋謂漢儒開門授徒。親授業者則曰門生。次相傳授。則曰門人。總稱曰門生。舊所治官府。其椽屬則曰故吏。占籍者則曰故民。非吏非民。則曰處士。素非所涖。則曰義士義民。永叔跋文翁學生題名。言有典學從事各一人。司儀主事各二人。左生七十三人。右生三十人。

唐選大臣子孫工書者曰書手。後爲吏書之名。○今人謂吏書手曰書手。智按唐志貞觀中。選五品以上子孫工書者爲書手。繕寫藏于內庫。以宮人掌之。以時曝涼。陶九成止載宋衍元和

中爲鹽鐵院書手。蓋未讀唐志也。魏書江式表。言書生五人。專令抄寫。此書生卽謂書手。

一字之稱曰尊。○餘冬序錄曰。至尊官家之稱。皆昔人以稱君上者。魏晉六朝開。稱君多但曰官。稱其所私事。亦多曰官。稱父曰尊。稱伯叔季父。及其所私事。亦多曰尊。一字爲稱。唐宋間無聞矣。晁錯傳公卿言鄧先。猶言先生也。今京師或曰老先。吳中曰老生。

先輩之稱有兩謂。○唐宋間人呼謂有先輩之稱。或曰此互相推敬耳。然不聞施之同朝同官同季。而所謂皆未任官職。未登第之士。觀歐蘇書札可見。李方叔東坡門人。坡書稱方叔爲先輩。按北夢瑣言。王凝知舉日。司空圖第四。王謂衆曰。某叨忝文柄。今奉榜帖爲司空先輩一人而已。則是所謂先輩者。實未達士也。唐王福畤雜錄。文中子謂魏徵及房杜曰。先輩雖聰明特達。非董薛程仇之比。然則是稱。隋唐初蓋已如此。自此而後。多以在我前者爲先輩。今詞林以七科爲前輩避焉。一科以上。但讓焉。

使者爲信。○古人謂使爲信。黃伯思法帖刊誤。炎報帖故遣信還。逸少帖遣二信見告。

古稱小生。○朱雲曰。小生欲相吏卒。張禹傳新進小生。李陽氷曰。斯翁之後。直至小生。鮑明遠詩。寄語後生子。作樂當及春。

国立国会図書館　タイトル『通雅52巻首3巻』　請求記号 032.2-H596t
ガラス使用

所由言事所必由也○徐文長引廣記徃徃捉捕有所由名色輯略云所由即今保正又云予前注爲邏卒亦近之智按唐玄宗曰嚴挺之爲罪人請屬所由崔咸舉觴罰裴度曰丞相不應許所由官呫囁時指京尹劉栖楚也三省曰京尹任煩劇唐人謂府縣官爲所由官項安世家說曰今坊市公人謂之所由文長乃未讀溫公全通鑑耶

牙郎謂之互郎○劉貢父詩話今人以駔儈爲牙謂之互郎吳曾曰唐人書互作牙牙似互安祿爲互市牙郎此自一事智按如允吾作鉛牙之類古蓋聲通不但形近然牙行實以市平太稱不可混互也

牙市又曰經紀○今人稱牙儈爲經紀其語有自來按唐書滕王元嬰與蔣王皆好聚斂大宗嘗賜諸王帛勑曰滕叔蔣兄自能經紀不須賜物韓昌黎作柳子厚墓誌云舅弟盧遵又能經紀其家金史有牙例課

黃冠有妻孥者曰寄褐○樊翼詒謀錄宋禁宮觀寄褐謂今之火居道士也誒詒錄謂之啞竿叱枳房千里曰師郎

祠祝即廟祝○今人以守廟道士呼爲廟祝此蓋有本漢表景中六季更名大祝爲祠祝或本初元季更名曰廟祝

跛擊跛覡也朶覡滇中巫人之稱○楚語觀射父曰在男曰覡音檄荀子傴巫跛擊之事注擊讀覡古者廢疾之人主巫覡之

国立国会図書館　タイトル『通雅52巻首3巻』　請求記号 032.2-H596t　ガラス使用

事。升菴曰。滇中巫人曰朶覡。至曰琏毦者。乃古今注所載取無患木制鬼者也。叚柯古亦載無患木制鬼魁。其人瑶毦。智以爲當是瑶毦。何子元曰。雲南夷羅巫師。曰朶兮薄。殺雞籤其腿骨。卽雞卜也。

鐐子。下役之稱。○宋仁宗游後苑。還宮。索漿甚急。宮嬪曰。大家何不於外宣索而受渴。仁宗曰。吾屢顧不見鐐子。恐問之。則所司有得罪者。升菴曰。鐐子。亦庖人之別稱。音力吊切。智按今王府勛戚稱手下曰牢子。大內門軍亦曰牢子。或牢鐐音轉。而訛作此字。然官家各時習成稱呼。因爲典故。未可臆斷也。

重臺賤稱。○卮言學羊欣書爲重臺。蓋梁戍評欣書。如婢學夫人也。左傳晡時爲僕。日昳爲臺。又曰皁臣輿。輿臣臺。重臺。言婢之婢也。智按說文嬯。遲鈍也。闟嬯亦如之。箋云闟嬯。浙之方言曰阿帶。平聲改作懛。馬曰駑駘。蓋本佞臺之賤稱也。

目痴爲九百。○陳無已曰。世人以痴爲九百。愛日齋叢抄。言東坡亦用之。張平子賦曰。乃有秘書小說。九百虞初。虞初事漢。號黃衣使者。亦號九百。俗緣其小說瑣碎耳。

敵手曰對家。○魏文言以單攻複。對家不知所出。古槪稱人曰家。裴徽爲荀粲與傅粲。通二家騎驛。故相沿議論著作。遂有當家作家之名。孔明與李子豐曰。方之氣類。猶爲上家。

橛豎壓獠。皆賤稱也。○崔浩曰。屈丐。橛豎小人。豎賤稱也。橛言

国立国会図書館　タイトル『通雅52巻首3巻』　請求記号 032.2-H596t　ガラス使用

直立崛强如橛也。北史周文帝討諸獠。獲其生口。以爲賤隸。謂之壓獠。資暇録高歡時呼奴爲邦。五邑線唐呼左右爲都公。其因馮子都乎。

宰相蒼頭曰笏祿。○見沈約襍記。袁粲曰。于慶改名丁冕祿。投丁謂。謂喜曰吾大拜矣。

稱男子曰南北。猶稱物爲東西也。○逌旃璞言曰。世指好男子爲窮者。咤曰好南北。無東西。

猵兒狢子。○三國曹操呼孫策爲猵兒。關羽罵孫權使爲狢子。唐代宗以孚名賀知章子。蓋戲其爲爪子也。爪借音爲獠。今山西有爪子之稱。

秦人漢子。○老學庵筆記曰。今人謂賤丈夫曰漢子。蓋始于五季紛攘時。北齊魏愷自散騎常侍遷青州長史。固辭。宣帝怒曰何物漢子。與官不就。此其證也。陶九成引成式廬陵官下記。有研朱漢子語。

佃客田騶衣貪客。○晉書百官志。諸公及開府從公給菜田十頃。田騶十人。光祿大夫菜田六頃。田騶六人。又當官品第一第二者。佃客無過五十戶。此晉武平吳後制王公近郊有芻蒙之田。又得廕人以爲衣貪客及佃客也。東晉寓居江左。都下人多爲諸貴人左右佃客典計衣貪客之類。列子田更詩疑始

辟邪宜祿。○魏明帝使給使辟邪。召司馬懿。辟邪給使之號。猶

国立国会図書館　タイトル『通雅52巻首3巻』　請求記号 032.2-H596t
ガラス使用

漢之丞相蒼頭呼爲宣祿也漢書蒼頭盧兒又言蒼頭軍猶義子也

事力猶黃回之快手也○宋書蕭惠開有舫十餘事力二三百人戴明寶使黃回募江楚快手八百隸劉勔搜神記鄧縣吳望子事貴人乘船挺力十餘即事力之意

首坐謂之客唐謂之坐頭確酒者謂之白席○左氏臧紇爲客

唐李尚書益與宗人尚書益赴飲上坐唉曰今日兩副坐頭俱

李益執事勸酒謂之白席人亦謂四司人

自漢已有酒保之稱○文長曰兩見鶡冠子智按李燮杜根皆爲酒家保

大伯焌糟厮波劉客撒暫泛索勘宅驢門○夔華錄要曰量酒博士至店中小兒子謂之大伯婦人繫青腰爲客換茶湯者謂之焌糟歌唱獻菓子香藥者客散得錢謂之厮波妓不呼自來謂之劉客散菓會客然後求錢謂之撒暫泗水潛夫記作撒嚂非時取喚謂之泛索就人貿易撲物事者謂之勘宅鋪商朱綠裝飾謂之驢門

輜車之夫曰体夫○唐懿宗咸通十二季葬同昌公主賜酒餅餤四十豪駝以飼体夫注体蒲本反体夫輿柩之夫也

部色教坊稱也○教坊有部頭有色長升菴曰周伯清誤呼部頭爲務頭可唉也按今九宮譜有務頭言填詞之法非呼人也

其說施俊語亦非。葢謂其發聲處。當用陰陽字之類。

叅軍蒼鶻末泥孤裝頸首。皆劇家之稱。○元瑞曰。副淨。古之叅軍。副末一名蒼鶻。一名末泥。一名孤裝。見陶氏輟耕錄。智閱南唐書。隆演鶉衣髽髻爲蒼鶻。升菴謂漢郊祀。有飾女妓。卽裝旦之始。凡夫以淨作頸首。李義山嬌兒詩。忽復學叅軍。按聲喚蒼鶻。

爆炭都知錄事。皆靑樓中之稱也。○孫棨北里志。妓假母曰爆炭。卽今之鴇也。盧嗣業醵錢詩曰。未識都知面。頻輸復分錢。注曰。妓之頭角者爲都知。其爲酒糾則稱錄事。孟啓本事詩引元稹云。余曾爲觥錄事。稱較書者。因薛濤也。

三老太翁。船長之稱也。催碃郎。篙師也。○古今詩話謂川峽以篙手爲三老。乃推一船之最尊者。杜有長季三老歌。陶九成曰。海舶中呼司柁曰太翁。是亦長老三老之意。雲麓漫抄曰。浙江東南溪。篙用竹。扣鐵鑽。有肩篙。另篙。另讀如列。催碃郎。舟師也。東手擷篙。諸人皆齊力蔥打。智見粵西灘江灘至險。栲又用荻篙。下施鑽如鈍錐。上以木作月牙。抵胸竝脇。數百斛之艑。不藉彈牽。惟以十二篙左右急叟。駕濤而上。以使力便也。

餅師工師花師。猶子雲之載亭公弩父也。○方言亭父謂之亭公。卒謂之弩父。丹鉛載善烝餅者稱餅師。計有功紀事。載寧王還餅師之婦。龍城錄宋單父善種藝。上皇召至驪山植花。內人

国立国会図書館　タイトル『通雅52巻首3巻』　請求記号 032.2-H596t　ガラス使用

呼爲花師。卽木匠曰工師意也。如待詔郎中。則以官稱之。翁仲猶石丈。銅人謂之金翟則通稱也。○鴻桷集曰。始皇鑄金人十二。金翟也。或帝承露盤。銅仙也。魏明列東都者。翁仲也。從晉春秋。誤以銅仙爲金翟。宋錢穎誤以翁仲爲銅仙。師古又誤以翁仲爲金翟。程大昌據華嶠後從書。復誤以徙銅人爲漢明帝。獨李賀詩小序得實。而又誤景初三季爲青龍九季。不知魏青龍止于五季也。石人號翁仲。猶米顛之稱石丈。古人多以仲稱。从人中聲。亦兼會意。洱記曰。平仲種銀杏樹。故稱平仲。杜仲種棉絲樹。故呼杜仲是也。鴻桷辨之。乃以暢其僞魏文之意。

通雅卷之十九終

通雅卷之二十

桐山方以智密之輯著

同里姚文燮經三較訂

姓名　姓氏

姓氏論曰。百官族姓。見於堯典。司商吹律以協名姓。故譜諜世表。史遷記之。然蜀秦宓見帝繫之時。五帝皆同一族。辨其不然。張說曰。古未有姓。自炎帝之姜。黃帝之姬。始因所生地而爲姓。則康成所云炎帝姓姜。太皞所賜。黃帝姓姬。炎帝所賜。皆臆說也。隱八年無駭卒。羽父請謚與族。公問族於衆仲。對曰。天子建德。因生以賜姓。胙之土而命之氏。諸侯以字爲謚。因以爲族。官

国立国会図書館　タイトル『通雅52巻首3巻』　請求記号 032.2-H596t　ガラス使用

有世功則有官族邑亦如之公命以字爲展氏釋例曰別而稱之謂之氏合而言之則曰族例言別合者若宋華向出戴桓公獨舉其人則曰華氏向氏竝指其宗則云戴族桓族記謂之庶姓者以始祖爲正姓高祖爲庶姓庶姓亦氏族之別名也姓則受之天子族則稟之時君其不賜者各從其父之姓族黃帝之子兄弟異姓周之子孫皆姬姓者古今不同賜姓者亦少惟外姓嫣滿之徒賜族者有大功德宜世享祀者方賜之王朝大夫不封爲國君者王賜之族春秋尹氏之徒魯挾鄭宛皆未賜族故單稱名其士會之帑處秦者爲劉氏伍員之子在齊爲王孫氏知果自別其族爲輔氏皆身自爲之襄十年伯輿之大夫曰平王東遷吾七姓從王賜之駢旄之圂襄十一年盟亳曰七姓十二國之祖可知氏族一也姓尤爲重姓之爲言生也氏之爲言類也呂東萊曰三代時曰姓者統其祖考之所自出也百世而不變曰氏者則子孫之所自分也數世而一變以智論之姓氏皆有別稱通稱豈可執漢儒之訓詁哉如堯舜姬姓稱陶唐氏有虞氏禹姒姓有夏氏成湯子姓有商氏此因國語帝胙禹以天下賜姓曰姒氏曰有夏胙四岳國命爲侯伯氏曰有呂而繁稱國號曰氏耳上古至中古人漸繁故以氏族分之氏族始有定名至周始詳古則但爲名號若上古之氏則一國號也陶唐氏有虞氏猶之伏羲氏神農氏今之稱漢家唐家也因生賜

国立国会図書館　タイトル『通雅52巻首3巻』　請求記号 032.2-H596t　ガラス使用

姓者立有德爲諸侯因其所由生以賜姓若舜由嬀汭故陳爲嬀姓諸侯以字謚爲族者位不敢同天子故氏其王父字或郎其謚稱以爲族元凱十六族兄弟也世代久而人繁族大則族亦一姓也又有如觀射父所稱物賜之姓以監其官謂之百姓則姓之別稱亦猶是也漢去古近凌煙博陸稱曰霍氏以氏代名益美稱耳此知氏亦可以爲通稱也以左氏之說字謚官邑才四者而已柳芳曰後世或氏於國則齊魯秦吳于謚則文武成宣于官則司馬司徒于爵則王孫公孫于次則孟孫叔孫于字則展氏臧氏駟氏國氏于居則東門北郭于志則三烏五鹿青牛白馬于事則巫乙匠陶通志則分以國以邑以鄉以亭以地以姓以名以次以旌以事以謚以吉德以凶德以爵系國系族系名氏國爵邑系官名邑謚謚氏爵謚代北複姓代北三字姓四字姓諸方複姓凡三十二類一切皆姓國則有代號廟號士夫有爵有謚無爵者有字有號衆所同然共止六例豈不亦簡便乎愚者曰三代時姓氏分而爲二男子稱氏婦人稱姓氏以別貴賤貴者有氏賤者有名無氏姓所以別婚媾故有同姓異姓庶姓之別三代之後姓氏合而爲一皆所以別婚媾而以地望明貴賤魏晉置中正以門第官人李唐論相惟重八姓天監士流案譜貞觀禁約鬻婚抑亦末矣洪武四年廢圖譜局豈非厭其繁縟已甚乎蓋重贅過于世家也按仰萊姓

国立国会図書館　タイトル『通雅52巻首3巻』　請求記号 032.2-H596t　ガラス使用

氏考曰庖羲氏而風姓烈山氏而姜姓似氏大于姓中古不得賜姓因氏其王父字謚似姓大于氏殷五世通婚媾姓猶尠也至百世不通其姓已繁然仍有姓有氏如師尚父姜姓呂氏姓則不遷氏則屢遷後世以氏爲姓無復分別男子稱姓女子稱氏一也而有百姓千姓之書百七十門萬姓之統譜矣

自有統譜原引粲然然未必盡當無舛也如所氏引伐木所所以古有虞衡因主代木遂以爲姓此亦支矣風俗通所姓宋大夫華所事之後穀梁傳隱九年俠卒俠者所俠也此與顏籀已異朱以爲舜臣朱虎後似之東觀曰其先宋微子之後周衰宋滅犇碭易姓爲朱廣韻本自高陽後周封于邾爲楚滅子孫去

邑氏朱則朱有三說路氏國語妘姓陸終子求言後別封路廣韻唐世系姬姓帝摯後封路悉就篇注路水名在涿郡界居者氏焉此亦三說也苟艸名所居饒之因命氏又云晉荀氏後避難改姓姓苑又云黃帝後說亦參差今關中蒍音苟去聲其實說文苟字从芈省蒍古文也麗爲高屋之名其先殷富好爲室屋審引審曲面埶當爲司空之官則尤回穴矣兒倪本爲一姓鄩尋文合斟尋朱郎是裘而師古不能原角本無角而應麟分爲二又何在是正閎閣逢逢以爲功哉觀通志所載移避所更相伯袁爰之爲一疏棘桂痛之更變京嵇之自取賀師之避諱吞之音他前遺之音惟賁之音肥不之音彪玉之音肅能佴二

国立国会図書館　タイトル『通雅52巻首3巻』　請求記号 032.2-H596t　ガラス使用

姓之音耐員慕子胥則平聲不當音運毋丘郎賈則雙姓不得音無加以遺複沿改無常博雅者不能無漏宜矣是用裒集列其稱辟者備遺忘可也自子長刪世本爲世表旁行邪上并效周譜此劉杳所引也漢溝洫志王橫亦引周譜後漢有鄧氏官譜應邵王符皆有姓氏篇何承天乃作姓苑吳志薛綜定五宗圖晉摯虞作族姓昭穆記南齊賈淵祖弼之父匪之世傳譜學王弘百家譜王儉廣之元魏定諸州士族自陳羣九格由中正考之唐有高士廉氏族志路敬淳衣冠譜王元感姓氏實論柳沖大唐姓族系錄二百卷柳芳詮論甚詳作永泰新譜李利涉唐官姓氏記韋述開元譜張九齡姓源韵譜林寶元和姓纂八姓外三百五十姓宋景祐雁門邵思姓解百七十門二千五百六十八氏錢明逸撰熙寧姓纂紹興中鄧名世有姓氏書辨証鄭樵爲氏族畧長沙丁維皐撰百族譜周益公序又嘗修姓源韻譜容齋常譏之鄧氏辨証黃滑嘗議之大抵附會耳洪武十四年編修吳沉典籍劉仲質吳伯宗據戶部黃冊編爲千家姓首云朱奉天遷楚中周景虞以韻編之成章如千字文因姓載歷代之人則凌迪知萬姓統譜具矣然無辨證當別作一書而闕疑尚多且有所俟崇禎戊寅冬皖桐

方以智密之
識于稽古堂

奠繫定世周譜爲法○周禮世奠繫小史定繫世疏曰天子謂之帝繫諸侯謂之世本世本十五篇劉向言與左氏合載在漢志世本叙黃帝以來祖姓所出史遷所從取以作史記者隋經籍志謂漢初得其書蓋出于秦焚之後宋洪景盧謂其書今亡不知於何時亡耶唐志宋衷世本四卷春秋正義曰今之世本與司馬遷言不同遷言多誤通鑑外紀曰世本經秦歷漢儒者改易則唐以來混之非亾也

古重賜姓今重別婚○姓非天子不可以賜而氏非諸侯不可以命姓所以繫百官之正統氏所以別子孫之旁出族則氏之

所聚而已。蓋別姓則爲氏。別氏則有族。族無不同氏。氏有不同族。故八元八凱。出于高陽氏高辛氏。而謂之十六族。是氏有不同族也。商氏條氏徐氏之類。謂之六族。陶氏族氏之類。謂之七族。宗氏葦氏之類。謂之戴族。向氏謂之桓族。是族無不同氏也。蓋古以國爲氏號。故旁支謂之族。自漢以後。族即一姓矣。

半千姓慕伍員。不當去聲。而姓苑蒯琼之員。則以姑幕員亭之聲而誤。○唐員半千本宋劉凝之十世孫。因受齊禪。奔元魏。自慕伍員改姓員。人即附于蒯琼員家。遂與姑幕縣南員亭之員俱作去聲。按半千以慕伍員改員。杜預音云員字子胥。詩樂我胥爲餘辭。聊樂我員亦餘聲。可知伍員平聲。乃宋人譏之。非菴曰伍員之員音運。良齊井書祖之。朱光家乃造分員負爲二字

毋丘當音貫。○史記世家伐衛。取毋丘。注索隱曰。毋丘即貫。古國名。今作毋字。殘缺耳。然今廣韻會虞韻。毋字下載複姓。引毋丘誤矣。此因漢書有曼丘臣。師古曰曼丘本一姓。故遂以爲毋。然則漢時毋已訛爲毋。毋與曼聲近。升菴曰漢有毋丘興。毋丘長。毋丘毅。魏有毋丘儉。今分爲二。曰毋曰丘。而毋爲文母之母。母氏子孫亦不知矣。七修類藁曰毋丘音貫。見在濟陰縣南。今爲曹縣。按毋古字。後人加貝。毋蓋古冠象。建簪形。借爲貫串之毋。升菴亦未知也。

左丘明姓丘。○單姓丘者。亦不本于毋丘。孔平仲謬紗曰左丘明姓丘。李太虛侍郎虛中。言昔湖州有人發古冢得碑。乃南朝

丘遲其言遲乃左史丘明之後王元美駁之元美安知左丘明之確姓左耶孟奇有丘明不姓左之說

郤卻本分而聲亦相借○東觀餘論曰郤姓音綌而俗作卻因讀卻詵之卻詵乃晉卻穀後郤鑒乃漢郤慮後陸魯望詩一段清香染郤郎亦誤矣然觀右軍帖以郤爲卻誤自此始退之所以貶爲俗書也智按說文郤在河內丑脂切卻晉大夫叔虎邑綺戟切卻訓爲卻故亦混郤毋亦綌綌相因郤轉入爲卻乎隋書袁充傳冬尚衣葛客曰絺兮綌兮凄其以風則谷兮隨人屬書久矣劉齊云梌酒音振而升菴音梌爲郤將以卷爲同而及郤耶梌音振無因嘗以沈約檛酒亦是汁酒當緣汁轉平爲絺猶郤也戲可平去故劇亦音戲古人讀郤亦與嘻近故魯望借聲作詩耳

錢省爲泰○彭祖姓籤名鏗轉注古音曰籤本禾名隸省爲泰此說出國名記楊龜山曰論語稱老彭謂老子彭祖也武夷志籤鏗二子長曰武次曰夷

揚自非楊○升菴曰晉有羊舌氏叔向子伯石食邑于揚曰揚食我晉既滅羊舌氏分其田爲三縣曰平陽曰楊氏則羊也陽也楊也同出一姓揚子雲自以爲蜀無他揚字不从木而楊修曰吾家子雲特子雲好奇耳智以姓亦何奇之有古今涉莽姓譜皆附會其說不一子雲自云姓揚甚明楊修少年聰頴之筆

国立国会図書館　タイトル『通雅52巻首3巻』　請求記号 032.2-H596t
ガラス使用

考究未深。且古人凡事假借詼諧。故曰吾家子雲。今乃欲改子雲之姓。則何不改揚州爲楊乎。趙凡夫亦以子雲爲木旁楊。皆坐此故。

司徒。通作申徒信都申屠。○司徒以官爲氏。史記項梁立韓成爲韓王。以張良爲韓申徒。郎司徒。莊子有申徒嘉。又有申徒狄。皆複姓。西漢申屠嘉。東漢申屠剛。與申徒同。宋羅璧識遺云。史通譏遷固。謂韓王名信都。亦誤矣。潛夫論拜良爲信都。又曰信都者。司徒也。楚漢春秋作信都。注信音申。此與史記申徒可互推。古人信與申通。司因信轉之故。

堂谿卽唐溪。○風俗通吳王夫槩奔楚。封堂谿。因爲氏。延篤傳少從潁川唐溪典受左氏傳。魏志曹勝在省闥。薦潁川堂谿典。

郎唐溪與水經注作棠谿典。

鄧名世謬穆翟狄之疑。○黃澄筆記言鄧名世姓氏辨證。以穆爲宋繆後。繆爲秦穆後。非也。此因皮日休有秦穆誼謬論耳。如謬忌正作謬。而鄧亦不引。翟方進汝南人。而謂方進音廸。汝南之翟音宅。何自相矛盾耶。

稽秴。○呂覽秦贅者稽黃。漢貨殖稽發。黃帝臣泰山稽之後。秴康之姓。則音奚。奚本夏車正奚仲之後。康爲上虞人。徙亳州秴山之下。遂爲姓。秴紹在晉爲鋮縣人。郎今之宿州也。宿州有秴山。說文秴字乃因秴氏而新附者。又複姓有温秴氏。後周歌豪

国立国会図書館　タイトル『通雅52巻首3巻』　請求記号 032.2-H596t
ガラス使用

賜姓諸稻氏洪洲奚姓之下失收稻

洪昌洪果非洪氏弘憲非弘氏○容齋曰國朝所修姓源韻譜可咲如五代有叅知政事洪昌洪果皆劉龔之子及晟嗣位用爲知政事本連弘字以國朝諱追改之非姓洪也洪慶喜序丹陽弘氏云有弘憲者元和四年跋輞川圖不知弘憲乃李吉甫之字

三眷三祖○五代史裴氏號東眷居西涼者西眷居河東者中眷按唐宰相世系表東眷有居道休澈垍冕度西眷有寂矩中眷有光廷遵度樞贄又韋氏潛號西眷穆號東眷其號三祖者則崔李鄭薛也崔殷子雙爲東祖邯爲西祖寓爲南祖亦號中祖李楷五子叡爲東祖芬與弟勁共稱西祖輯與弟晃共稱南祖鄭溫子曄爲北祖簡爲南祖恬爲中祖薛懿三子詼號北祖雕南祖興西祖見唐世系表此言祖者猶言宗也

言夏子者禹湯也○徐樂傳名何必夏子服虔曰夏禹也子湯也湯子姓又如杜周傳覽宗宣之饗國韋昭曰宗殷高宗也宣周宣王也

夤郎夤舅郎厥○漢有彡姐羌見馮奉世傳後合彡姐爲夤音陝近時有登進士者御筆改爲夤音陝云今字彙作夤从貝訛也博雅有虵郎姐字皆時造也如漢賜衡山妾厥氏集韻古作舅身後又造留字短也留氏京兆人今字彙作舅按古尚書厥

国立国会図書館　タイトル『通雅52巻首3巻』　請求記号 032.2-H596t　ガラス使用

作昏以篆𠂤也捂厥音近遂訛爲舟
庫音赦郎音庫之轉○後漢竇融傳金城守庫鈞今字書音赦
不知古多魚模漸轉家麻庫之爲赦猶坪鏬惡亞也如晉中郎
曼清音緩葢古煖音暄莊子煖然音暄是也煖或作暖師古以
爰書爲換爲其音近今吳人讀援如玩
屯莫如音沌○風俗通混沌太昊之良佐因以爲氏漢有屯莫
如儒林傳作毛誤矣沌郎屯今洪洲通考姓氏願韻遺收屯姓
又姓譜亘姓引亘護之今南史作垣護之此非南史誤葢桓氏
避欽宗諱改爲亘氏洪洲載紹興時甚明升菴以爲南史誤則
又誤矣

毋煚姓在麌韻○升菴七麌載毋煚開元含象亭十八學士之
一其後孟蜀有毋煚多藏經史號曰蜀本宋末有毋制機亦名
士元瑞嘗譏丹鉛錄云毋昭裔孟蜀人其子毋煚藏書最富今
合此條知升菴懶于嘗翻正史喜閱小說小說偶以煚訛爲煚
而遂以爲開元之毋煚耳今王伯厚書亦嘗作毋煚郎筆叢亦
間作毋煚豈便引用乎或曰安知非前人之誤智謂新舊唐書
皆作毋煚董衡特作音訓音煚爲囧葢煚之訛竇苹亦音囧楊
公之誤明矣然收毋姓于麌韻最是洪洲止入有韻而子謙竟
不載矣葢有韻者乃晉人之音如易林中田膏黍以享王毋後
漢語前有召父後有杜毋可証元美作毋煚收于虞韻亦誤

国立国会図書館　タイトル『通雅52巻首3巻』　請求記号 032.2-H596t　ガラス使用

傪乃傰之訛○弇州說部載蓚姓音多漢蓚宗又載傰音朋漢南山盜傰宗此誤也王莽時南山盜倗宗倗或作𠜱傰傰傪蓚六字通用道昭洪洲皆詳

朴姓音標○六合有朴姓自云音標葢出自高麗智謂不準之不古平聲有讀爲細聲者故轉注略音彪朴與不近標又彪之轉也

姓氏字音變易有不得不因之者○楊氏曰如䨲音萬軯音呼禢音喧厙音赦余本余而轉作入音蛇乜音彌也切字皆生造若嵐蜀吞炅本桂姓避仇而分爲四字伯厚音桂道昭音携厚無其字他若譽音盤學音拱㢘音亥耡音昨俞音丑覞音運卤音罪叟音暴蕡音孤求之音義了不可知想前代吞之音天亦此類乎氏族書有吞景靈晉有吞道元與吞公戕今類書引之改吞作查書叙指南所引猶是吞字葢古天有汀眞切則吞有他前切乃其理也俞非從俞乃說文𢼸姓而加之者也爰音倒乃叟字古傻改人在上作夋遂書作叟此姓苑之失也然㝹金姓鄙而作㝹或本于党蟲達本蠱省而蠱又音冶孟獲讀莽獲而莽何羅乃以逆改此中沿失豈是一端又言宣德中王驥征麓川有土司三人乞賜姓驥以怕刀剁爲三酋姓其後三人得華風漸識字改怕爲帕刀爲刁剁爲隋又有游商言隋爲裂肉乃改爲多諸如此類莫可勝紀是以姓氏一事最難是正不如

国立国会図書館　タイトル『通雅52巻首3巻』　請求記号 032.2-H596t　ガラス使用

聽之

姓名　人名

不能盡載第取嘗所見而音釋未定與鈔刻訛異者或考論其分合則記之

有各本異載而實同者○伏犧一作虙羲庖犧包犧炮羲伏戲律歷志作炮羲帝王世記作包犧莊子伏戲得之以襲氣母羅泌云名蒼牙姓苑伏勝伏后宓子賤皆伏羲後韻會作虙子賤家語作宓不齊三國有秦宓古實通借而字書分虙爲虎皃宓安也遂成二音而竟以言虙子賤者爲誤泥矣姓韻一屋有虙而四質無宓可證舊說作網取禽獸供庖厨故曰庖犧氏智按古包孚一聲如枹桴脬胞之類詳見卷首孚甫付伏故包伏亦相通

○神農神由崔希裕略古以神農作蔑董逌錢譜作神由○伊帆郎伊祈又作伊几古天子號或曰郎帝堯堯姓伊祈保定府完縣有伊祈山堯母所居周禮有伊耆氏疑古有此稱遂爲職名○大命郎大禹山海經舜稱帝俊禹稱命藝文志有大禹三十七篇字作命王氏引作命史記注禹名文命字密之類何可信也○鼓叟郎瞽叟古今人表尚書作瞽瞍字書作𠬝叟呂覽瞽叟伯厚升菴引作鼓榥乃古篆之訛文然呂覽瞽叟亦瞽者通稱不必郎舜父也○伯觥郎伯鮌見書注升菴以歠爲鮌楚辭作鮌尚書作鯀字考作鯀阮公堅之每據屈子以鮌爲寃智又因東坡言四族非四凶爲左傳流傳之過益信其人殆剛直

国立国会図書館　タイトル『通雅52巻首3巻』　請求記号 032.2-H596t　ガラス使用

犯上者○帝芒郎帝荒見夏紀孟浪一作盂浪盂本血盂音荒
去聲今猶以慌忙連稱○牟光郎務光見人表伯昏無人郎瞀
人葢古務牟無模通聲○帝予郎帝杼夏紀顏魯公吳興地記
烏程有杼山言夏七世主杼巡狩至此○續身郎續牙舜七友
之一也戰國策顏斶曰舜有七友注七友雒陶方回續牙栢楊
東不訾秦不虛靈甫也見陶潛聖賢羣輔錄尸子止載六人班
固人表載五人師古曰秦不虛或作秦不宇雒陶一作雄陶○
伯臩郎伯冏或作臩臩唐杜佑疏伯景郎伯冏○仲疊郎仲虺
荀子引仲歸亦仲虺也疊古雷又爲雷聲音虺辛泉載疊是也
九經考異作仲疊與石經仲傀而不載仲歸○伯翳郎伯莽莽

郎益元瑞考訂確以爲是一人而史記誤分也據竹書費侯伯
益出就國則知大費爲國封矣呂覽作化益世本化益作井宋
衷曰伯益也又作伯嗌○頫吺鳽吺郎驩兜尚書古文作鳽吺
韓退之有關弓射鳽吺書疏引驩頭郝氏一作讙朱弱侯引韓
詩作頫殳○离矞郎大丙列子曰主車則造殳爲御离矞爲右
葢善御者或曰周穆王車右石林燕語曰王起所不識者惟离
矞二字王起唐武宗時人王伯厚音爲秦丙近代屠緯眞作序
曰唐辨矞齊止存王起王元美胡元瑞作齊門其引穆天子傳
又作菌菌爲右則又以訛傳訛矣梅氏音齊合舊音泰丙按淮
南鉗且太丙之御可證伯厚之秦丙乃刻者之誤梅氏之齊合

国立国会図書館　タイトル『通雅52巻首3巻』　請求記号 032.2-H596t　ガラス使用

抄道昭篇海耳○柏譽虞書作伯與人表作伯譽○咎單尚書序作臯善○末斨古文尚書作殳斨○中曶仲忽古今人表如張中中山甫於陵中子皆仲字周八士四產八男之說向無所徵今徵之董仲舒郊祭篇包咸據此作注○言於郎言偃說文𣎆於蹇之皃古人名偃字子游謂旗之九斿也○卑湛古今人表作裨諶○伯犕郎伯服周襄大夫犕音避牛八歲曰犕有讀服篋爲避匿者箙一作鞴可知古人服與避爲一聲○禽敖齊有黔敖古今人表作禽敖○犁鉏孔子世家犂鉏請以女樂遺魯韓非子作犂且○申棠筆乘曰論語申棖鄭氏云郎申續史記申棠字周家語申續字周史記以棠爲黨家語以績爲績傳寫之訛也後漢王政碑有羊羔之潔無申棠之欲以棖爲棠則申棖申棠一人爾開元封申黨召陵伯又封申棖魯伯宋祥符封棖文登侯又封黨淄川侯竝列從祀嘉靖九年祀止存棖李士龍曰棠字非音棠棣之棠蓋與棖郎一字而兩書耳觀古文膛亦作瞠橕亦作橖鎗亦音鏿六字竝音鐺皆諧聲字也棖亦音棖本作穀亦諧聲字可見棠亦音棖史記有申黨無申棠信訛也智以古庚合陽棖亦讀倉故與棠近考工之㝉郎撐可証續則棖之入聲○會藏郎點說文乃作黶○巫馬旗郎巫馬期見呂覽○季次一作季沉仲尼弟子季沉游俠傳作季次郎公晳哀不肯爲家臣子華子有季沉語○曹劌郎沬左傳曹劌史

国立国会図書館　タイトル『通雅52巻首3巻』　請求記号 032.2-H596t　ガラス使用

記作曹沬柯之盟執匕首刼齊桓又作曹翽因劌而訛○甯戚甯戉寧越淮南子作甯戉智按古鉞作戉非戊巳之戊也史記作甯越一作寧越通考作寧經訛也呂覽勿躬篇管子請以甯遫爲大由誘注郎甯戚○屠蒯郎杜蕢禮杜蕢自外來鄭注或作屠蒯左傳作屠蒯○文伯歜左傳孟文伯穀慶父孫其父穆伯公孫敖也娶苜曰戴巳生文伯聲巳生惠叔禮記注文伯歜郎穀也季悼之子公甫靖是穆伯穆伯妻敬姜生文伯據世本而文十五年公孫敖之喪亦有聲巳帷堂而哭之之事○逄蒙荀子呂覽俱作蠭門王褒作逢門七略作蠭蒙古通用逄逄後別○逄蒙之弟名鴻超楊朱之弟名布見列子○亢倉郎庚桑

莊庚桑楚老子弟子列子聃弟子有亢倉子今亢倉子書乃唐王士源作孟浩然集序自言修亢倉子九篇○精目列子爰精目狐丘父之盜餔之張衡應間旌瞀注郎精目○孰姑郎壽諸郝氏曰世本吳孰姑徙句吳注孰姑吳王壽夢也春秋稱吳子乘或謂之乘諸諸與姑壽與孰聲近本一人今之常孰姑蘇本此智按樂記封堯之後于祝或爲鑄後又省爲壽宗吾本曰今姓有壽乃鑄之後此足証孰姑郎壽諸之音如唐初使突厥之鄭元璹音束則亦比人熟壽二字呼之爲一故隨手以束字音釋之而胡三省據爲典故不敢改耳○史記左氏鱄設諸相如賦作剸諸郎史專諸○禮記世柳郎泄柳○集韻迡任郎遲任

○世本然王郎赧王赧古人扇切○示眯祈彌郎提彌左傳提彌明搏獒史記作示眯明索隱作祈彌○考異有扈氏古文作岷漢書作戶○有扔氏郎有仍氏見人表○莫鄉郎莫敖鄉鄉亦與嗸嗸通可証字當作鄉而恕先又分爲二字○穀於菟音垢烏塗今遂有鷓字虢字郎孫叔敖郎蔿艾獵列女傳作蔿獵艾永叔跋孫叔敖碑名饒今字書又作穀○無侅穀梁作無騃○裂繻公羊作紀履繻○州吁穀梁作祝吁○文十四年晉人納捷菑公羊郎杵臼○屠顏賈郎屠岸賈○左趙盾弑彝皐公作彝獋○昭元年齊國弱公作國酌○軒虎公羊作罕虎○公作成熊穀作成虎○夷眛公羊作夷末○郤宛穀梁作郗宛○

伯舉公羊作伯莒○陳孔奐公作孔瑗以古讀援如玩○意如公羊作隱如○弁瑀琴操作卞和○棼冒勃蘇郎申包胥見國策棼乃申音冒勃乃包音蘇乃胥音○知過人表作智果○秦穆公時方歅善相馬莊子作九方歅通作諲音因又音烟李軌音烏兮切又作九方皐韻會作一名皇孫恂作歅洪洲但云九方甄作九方皐既漏又誤○薛燭說劒者抱朴子作薛灼文選注薛蜀○癰疽瘠環說苑作雍雎孟奇謂字書不相通字書自不知古人之通也趙岐謂瘠爲姓孟奇謂瘠如巫尫之類○顏讎由孔子所主史記作顏濁鄒師古注人表顏濁鄒郎顏涿聚也郭太謂左原曰顏涿聚梁甫之巨盜段干木楚國之大駔卒

国立国会図書館　タイトル『通雅52巻首3巻』　請求記号 032.2-H596t　ガラス使用

爲忠賢。注見呂覽。推讎由當與仇繇讎夷鴟夷聲轉。似因人形而呼之。疑濁鄒二字。亦是古方言醜語也。○石經孟子靈鼃郎蚳蠅。見楊桓六書統。○鬼谷升菴以爲郎鬼容區。又作叟區。一統志曰姓王名謝。洪洲作名詡。其實儀秦所師。乃託言耳。烏有先生也。○郁釐。史記杞文公卒。弟平公鬱立。索隱作郁釐。引譙周云名郁來。然則青田之郁離子本此乎。○計然。計研計倪峚研。見史記及吳越春秋。郎辛文子。一曰名鈃。研之訛也。○孟卯郎芒卯。戰國策人。孟獲亦讀莽獲。古讀盂浪可証。○呂覽商文與吳起語相事。史記作相田文與吳起語。漸子謂孟嘗封于商。愚謂嘗商音近相借。○呂由韓子作仇繇。修文御覽引呂覽曰

中山有瓜繇者。智伯欲攻之。遺以鐘。升菴引作夙繇。則呂覽之訛本也。今本皆是夙繇。厹由又作叽由。○呂氏春秋。荆人佽飛刺蛟。或作次非。馬融頌引作玆飛。注郎佽飛。漢武以爲校尉之名。博物志注周日用曰。余嘗行經荆將軍墓。墓與羊角哀隣。昔安伯施云。爲荆將軍所伐。乃在此也。其地乃苑陵之源。求見其墓碑。將軍名軻字次非。豈古先有壯士次飛。而軻慕之以爲字乎。此與管子之稱西施。可互証也。○固乘新序作固桑。說苑作古乘。人表云晉舩人固來。師古曰郎固乘也。見黃朝英說。○景珶。師古曰子何反。郎景老。宋玉弟子也。今作差。洪洲載一作景慶。○南榮疇郎南榮趎。漢表作疇。而莊子注音趎爲疇。葢侏張

郎佩張。古音通也。○徐市郎徐福。秦方士。以童男女入海者。市郎古芾字。故與福音通。陳水南曰。今倭之北京有徐福祠。亦自以福爲其祖也。金仁山言日本云吳太伯後。則吳亡其支庶入海。○赤麋郎赤眉。王莽傳。○苦哂賊名。見朱雋傳。九州春秋作苦哂。○悔母郎嫫母。○姐攻黜巳郎姐巳。字統作黜巳。說文有攻。女字也。自當爲姐巳而設。○公羊聖姜郎聲姜。○頊熊。公穀以嬴氏爲熊氏。敬嬴作頃熊。或曰秦姓嬴。其先史作熊渠。熊通可証。○閭須閭婾閭姝孟婾明婾閭娶。魏策曰閭須南威之美。荀子倪詩閭婾子奢莫之媒也。楚策孫子賦閭姝子奢。莫之媒兮。七諫謂閭婾爲醜惡。哀帝命隴廉與孟婾同宮。後語作明婾。

因孟訛爲盟。又訛爲明。集韻引荀子閭娶。則移體耳。○先施郎西施。古先西通音。國策魯連曰。豈毛廧先施哉。七發使先施陽文。皆謂西施。管子西施毛嬙。盛怒氣于面。不能以爲可好。管子去吳越數百年。則古有此美人。而越女慕之爲名耳。莊子厲與西施。司馬彪注云夏姬。不知何據。或夏姬亦名西施耶。或曰或吳時人。借此相美。洪洲曰西施姓鄭名旦。此不足據。○羅紈郎羅敷。馬永卿言昌邑王妻中一人嚴。羅紈。紈音敷。智按漢書昌邑傳。臣敞故執金吾嚴延年。字長孫。女羅紈。前爲故王妻。察故王清狂不惠。師古曰紈音敷。此郎慕羅敷之名而名之。永卿引作紈。又見誤本。○有謂莫愁非女者。有謂曲名而以人當之

者。盧家其一也。河中女其一也。焦澹園爭莫愁爲白門拘矣。宋曾三異。以石頭城在楚之郢中。今有莫愁村。智按三異說是。但石城爲今承天。承天非郢中。乃後周改爲郢中耳。三異又云曾見莫愁之像。有石本。衣冠甚古。乃古之神仙者流。非女子也。此姑勿論。石城樂。臧質爲竟陵時所作。莫愁曲云。聞歡在揚州。相送楚山頭。楚山必在楚。澹園謂揚州近白門。則承天之客。不下揚州乎。唐人詩村近莫愁。連竹塢。人歌楚些下蘋洲。則莫愁屬楚。梁武樂府云。河中女兒名莫愁。洛陽亦有莫愁。洱記云莫愁乃曲名。而以人當之。仁寶言宋有蘇小小。武林小說言自古至今。凡有二十許名小小者。可以爲澹園爭莫愁解嘲。

有無字無名而後人考出者。○青陽。帝嚳名。夋。成湯字高密。見帝王世紀。按山海經以帝俊山林爲舜。林而帝俊生后稷。郭璞注又以爲譽。得毋附會者因此兩訛邪。虛舟先生曰。古書錯訛。未可盡信。推論俊與舜聲近。○虞幕爲舜所自出。鄭語桓公爲司徒。問於史伯。中云。虞幕能聽協風以成樂。物生者。韋弘嗣注。虞幕者。舜之後。虞思也。按虞幕爲舜所自出。史趙曰。自幕至於瞽叟。無違命。舜重之以明德。觀自幕至叟及舜重之之語。則非舜後明矣。三國志韋昭字弘嗣。吳雲陽人。晉史作曜。避晉諱也。○許由槐里人。見莊子釋文。何子元云字武仲。茂先謂司馬遷云。無堯讓許由事。楊子雲亦云誇

大者爲之。尚論曰舉爲四岳而辭。智按無據。傳曰許大岳之後。許由亦棄官而隱者耳。○皐陶字庭堅。或引左傳皐陶庭堅。不祀忽諸竝稱。則疑非一人。皐陶一作咎繇。鍾繇字元常。取咎繇陳謨彰厥有常之義。世說庾翼謂鍾會曰何以望君遥遥。不至。蓋戲其父諱也。今人讀由非。○孤竹君姓墨名台。見孔叢子。注伯夷名允。一名元。字公信。叔齊名智。字公達。見論語疏。正義引春秋少陽篇。或曰姓墨胎氏。或曰其父名初。字子朝。姓纂墨氏郎墨胎。音胎。孟奇曰國名。記墨台郎禹之師。一曰墨怡。孔叢子注孤竹又有子。名伯遼。陳繼儒撰逸民史。而不能詳夷齊名氏。故爲補之。智按地道記孤竹在肥如南。秦爲離支。漢爲令支。齊桓曾至其地。今山海關北十里有孤竹君墓。凡此皆附會。原當彷彿聽之。後周遠西人。怡峯云本姓默台。○子產一名美。見左傳注。或云字子美。宋人詩話言人譏東坡詩用子美。不知正謂子產。○易牙名巫。見孔穎達左傳疏。何子元云名亞。則牙之轉音也。巫又亞之訛。揚子作狄牙不能齊不齊之口。郎易牙也。○文種字子禽。見吳越春秋。呂覽注云文種字禽。楚鄤人。○孟軻字子輿。又字子居。見漢書藝文志。孔叢子。又聖證論字子居。曾參字子輿。參當音叅乘之驂。今讀爲森。子居或是車訛。車因輿訛。○孟子父孟孫激公宜。母姓仉。妻姓由。智按古掌字作爪。有反爪爲爪之說。玉篇續考與字彙

皆作仉皆因梁四公子之仉脊也晉有琅邪掌同前涼掌據○陳仲子字子終見皇甫謐高士傳○失馬塞翁姓李見高谷詩序此寓言也而後人實之○莊子字子休見列子注成元英疏○杜康字仲寧見魏武短歌行注○酉陽襍俎吳剛李賀詩作吳質○叔孫敖名饒費補之云得延熹碑封潘鄉今固始也歐陽公集古表之○漢太公名煓又名熅後漢書注高祖父名煓皇甫士安曰名熅字執嘉元美引作名耑馬永卿曰唐宰相世系表叙劉氏所自出言從大梁徙沛生仁號豐公生懦字執嘉郎太公懦音湍○項伯名纏字伯見漢書注○孔蔡郎叢字表有蓼夷侯孔蔡以執盾前元年從起碭師古曰前元年謂初起

之年胡亥元年也此郎史記所謂孔將軍居左者○叔孫通名何見楚漢春秋○曹參字子敬見博物志史記注參字敬伯參以敬言故音驂益知曾參之名以參輿音驂○丁公名固見楚漢春秋○申公名培見史記注○轅秉崔廓朱暉周述高士傳東園公姓轅名秉字宣明或云姓國姓庚姓韋夏黃公崔廓字少通或云名廊綺里季朱暉字文季或云吳實字子景角里先生周述字元道或云字道元又按東觀餘論園作圈匡繆正俗有圈稱陳留風俗傳云自序圈公之後爲秦博士避地南山惠帝以爲司徒今得漢石刻有云圈公神座綺里季神坐姓字書多以圈爲園公之後周密又引留侯世家注東園公姓唐又言

国立国会図書館　タイトル『通雅52巻首3巻』　請求記号 032.2-H596t　ガラス使用

太伯之後周述字無道元无相近也玄元相近而唐人避諱以玄爲元通考所云姓庚唐之訛也姓韋乃袁之訛也崔廓廓之訛也又按周密引元道作无道而今本史記注皆作元道又索隱引陳留志圍公姓唐字宣明夏黃公姓崔名廣字少通角里先生姓周名術字元道京師號曰覇上先生孔父秘記作祿里皆王勃據崔氏周氏譜及陶潛四八目而爲此說○壺關三老茂姓令狐見荀悅漢記令狐氏譜引之○侯芭字鋪子見論衡○楊王孫名貴見西京襍記○伏生名勝字子賤見西漢碑蓋祖伏羲與宓子賤字說家言宓虙非一字而古人借聲从矣○侯黼葉少蘊云漢金卿侯長君碑云諱成字伯盛防人當漢之

興濟太上皇于鴻溝謚安國君曾孫黼封明統侯光武中興玄孫覇爲大司徒封於陵侯此漢書所不詳者智按從無黼字當即黼字耳○張夷陳心叔名疑曰東方朔本姓張氏父名夷字少平一曰金氏朔母田氏生三日母亡鄰母拾之東方始明曰東方朔見太平廣記○黃子廉黃溍筆記陶詩昔有黃子廉注引黃蓋傳南陽太守子廉之後按黃香之孫守亮字子廉爲南陽太守○梓橦文君名參成皐令任碑名胤東觀餘論曰文翁學生題名碑其郡望有云江陽寧蜀遂寧晉原以晉書志考之江陽蜀置此郡寧蜀遂寧晉原皆是宣武平蜀後置周公禮殿記云甲午年故府梓潼文君不審文君之名予云華陽國志載

国立国会図書館　タイトル『通雅52巻首3巻』　請求記号 032.2-H596t　ガラス使用

文參字子奇梓潼人平帝用爲益州太守記中文君乃此人也
甲午乃光武建武十年云且如漢成皐令任碑云字伯嗣又論
水經與漢碑刻不同者多如王純碑道元注云王紛碑又州輔
碑道元注云周苞如表良碑道元注云袁梁又爲蜀國都尉王
君碑道元注云蜀都太守姓王字子雅又按文翁名黨字仲翁
見張崇文歷代小誌○許靖爲子將從兄扈言曰眞詣謂蜀司
徒許靖字文休是長史六世族祖徵士邵字子將是五世族祖
尤誤按子將于文休爲從兄俱知名竝有人倫之稱而私情不
協子將爲郡功曹排擯不得齒叙以馬磨自給今注似靖與邵
父子何也黃長睿欲引以證黃庭之誤邪○曹瞞一名吉利通

鑑許攸呼操曰某甲三省注操一名吉利○曹黠三國志注裴
松之曰一狗憑默作疽囊按陸魯望小名記作一狗憑點作疽
囊以今測之當以點爲是○楚狂接輿名陸通見莊子注智按
列仙傳倉梁盧木實及蕪菁子隱峨眉尸子曰接輿耕于方地
即黃城山楚詞曰接輿髡首聖賢冢墓記黃城山即沮溺耕處
干有東流亦名苦菜山○臣瓚姓傅史記集解多引臣瓚裴駰
言臣瓚莫知姓氏索隱以爲傅瓚而劉孝標以爲于瓚穆天子
傳目錄云傅瓚爲校書郎與荀勗同校定穆天子傳何法盛傳
于瓚不言有注漢書之事按文紀注臣瓚引祿秩令及茂陵書
姬幷內官秩比二千石茂陵書祿秩令此二書亡失不得過江

明此當是晉中朝人當是傅瓚墨莊漫錄曰校書郎中傅瓚乃荀公曾和嶠所部校穆天子傳官屬也故取此傳以注漢書曰臣瓚曾皈彥和亦云云可爲確証○君苗姓應舊云君苗無姓按應瑒有與從弟君苗書則應氏昆仲矣陸士龍與兄書曰君苗見兄文欲燒筆硯○花卿名敬定見舊唐書元瑞以子美贈花卿自是歌者○張璪郎僧一行見續博物志劉國公諱之孫武功令檀之子嫉武則天出家嵩山至天台國清寺得算術玄宗迎入光泰殿辭官出華嚴寺定大衍曆從幸新豐端坐而逝年四十四諡大慧大師建塔銅人原始安張鳴鳳西遷注曰新安西三十里關門鎮青龍山有薛敦禮一行大師塔銘爲張曲江公季子葢唐有兩一行皆姓張此則沒于元和間○無名僧是梁補闕宗殆山谷云後周以美官誘之誓七不可○東坡之號蘇因白也洪邁曰白樂天在忠州有東坡種花二詩步東坡詩子瞻自叙曰平生自覺出處老大粗似樂天非東坡之名偶爾同也張和仲云東坡祖名序故作叙王介甫初字介卿又名葢故作盖又曰老泉是子瞻號智按允明嘉祐集十數年前有一老翁蒼頭白髮傴僂息泉上就之則隱而入于泉洵斃建亭而爲之銘眉州志老翁泉在墓頤山東二十里或允明時書其地名而子瞻落款時亦偶書此地名耶○飯伍員之女子姓史陳霆兩山墨談言吳越春秋瀕上擊綿女子發其飯漿與員投水

死女子無姓氏徐天祜亦無注今讀李太白貞女碑乃知女子史姓溧陽黃山里人清英潔白事母純孝手柔黃而不龜其自投時年三十矣自守未適唐時立祠其地云溧陽今名三塌蕩云子胥報恩以金豆投之水涸時有得金豆者人用之即不利○衞夫人名鑠字茂漪見翰墨志李矩妻充之母恒之從妹詳書法條右軍師其法耳後遂僞作弟子王逸少之帖○緑珠姓梁白州人見小傳今廣西志載之博白縣緑珠井在雙角山下生女汲此水洗之

有姓名異音者○敫手舜妹史記正義親戚謂爺象妹顓手等顓古果反人表作敫手舜妃女瑩孟奇引說文畫嫘舜妹也史正義作顓又云繫畫始于嫘故曰畫嫘○女趨禹妃塗山氏女生啓師古曰趨丘遥反○不窋弃之子也師古曰窋竹出反曹參之子名窋注音張律反此一音也○慶誧鬻子曰湯得慶誧伊尹湟里且東門虛南門蠕西門疵北門側七大夫人表有慶節公劉子湯時人或曰郎誧毛晃音怖又平聲上聲謀也博雅曰誧諫也五燈有禧誧禪師曹操遣王誧拜孫策策求將軍號○隤歎音頹哀○左哀二十一年有史黯音於咸切升菴曰汲黯亦當讀平聲智以古每字四聲亦當旁轉特不盡用黯之平聲是古時之讀法或注者之方言重其聲則爲上聲何必爭長孺之名乎黯與闇暗俱通亮陰作諒闇康成讀鶕則闇

郎菴音古讀暗上聲今中原呼暗去聲凡如此類學者但當知其原委不在強从舊讀郎用之詩賦亦不必以古叶爲奇也咸亦有上聲漢咸宣郎減宣○檮杌檮音稠升菴曰史記上有檮蓍下有伏龜徐廣音稠左傳檮戭漢書藝文志有公檮生師古檮直由切獨孟子檮杌音濤杌蓋因陸德明九經釋音而誤也智按古蕭尤二韻相轉○寊音貞周齊王子○諸盩音宙執之第三聲如西安盩厔縣則第一聲也○狼瞫瞫音沈此侵韵轉上聲郎沈字亦可平可上○庚䨴音叔晉人○曹剢時師古曰郎曹欣時剢許其反各字書無剢惟龍龕書名作剢丑脂切又未引此名○王子脊音擬隸作薿盛皃靈光賦芝栭欑羅以戢脊

晉西河王子脊籀作𦣻集韻作孖又音弋入切○轉注略戰國策人名有周最才勾切从日从取若最則从目也愚謂此亦後人好事○嫪毐音勞靄升菴引俗言婟嫪郎此嫪字趙氏言毐以此得聲當讀如歹字戴氏讀如倒字說文从士因其謂人而臆說也○酈食其音歷異飢審食其趙食其皆然此蓋當時語○鍾離昧昧莫活切投韓信者今多誤作昧○顢音外漢北平侯顢此郎說文聲與呂覽順涿可以互推○晁錯音措史作鼂錯文中子作厝玉海引隋志朝錯集三卷郎晁錯○僕黚黚音黚黚音丁葛反漢表有易侯僕黚○金日磾封秺侯秺音妬日磾音密低後漢有馬日磾○李棽郎庈字音琴王莽掌牧大夫

国立国会図書館　タイトル『通雅52巻首3巻』　請求記号 032.2-H596t　ガラス使用

春秋有費庈父。○李傕古岳反。與郭汜同亂。今或誤讀作催。○鍾辿鍾會誅。原毓子辿。官爵如故。裴松之曰辿。物連反。今韻書皆失載。○吳孫休創八字。名其子。霣灣 茼迄 霬舭 舜賢 壾莽 盄舉 寇袞 㚇擁 按盄疑是盄。孫愐屋韻有壾。注吳王孫休三子名音祿。此時潢派以五行相傳。禮部書名。皆以字配金木水火土。後世又增無數奇字矣。○趙畋牧犍。遣使建康獻雜書。及敦煌趙畋所撰甲寅元曆。各字書不載畋字。智謂郎斐。魏書李業興傳。以世行趙畋曆。節氣後辰下算。从匪文作畋可証。○郭麐音偷吞反。姚秦時人。善術數。○仚定。說文曰人在山上也。唐韵音市連切。輕舉皃。見蕭梁紀。有梁仚定。爲下所殺。北史有泉仚。西魏上洛公。○梁四公子傳。一曰蜀闖。上音攜下音琛入声 二曰䰟杰。上音萬入声下音曷 三曰戣䵼。上音頤下音湍 四曰仉脊。上音掌下音親 託名沈約。可咲也。○曹紹蔓。劉餗隋唐嘉話曰曹紹蔓。沈之弼。皆爲大樂令。監享御史有怒于蔓。而襍扣鐘磬。蔓暗名之。無誤者。蔓是夔訛。○李陽冰音佞。以仌爲冰。冰卽凝。凝本去聲。戴氏以爲仌不成文。故加水。當立凝字。宣和書譜。陽冰字少温。趙郡人。可知其名爲氷。○于頔音廸。唐山南節度。○懶殘可平聲。子元曰。東坡次韻。毛滂芋火對懶殘。懶字作蘭讀。○柳玭。問奇集音駢。因廣韻也。智按說文玭。步因切。孫愐云又作蠙。而蠙珠妣嬪。有讀駢者。以古眞先韵通也。○李昇音弁。南唐主。宋有都轉運使李昇。興造西內。

○劉龔劉鋹龔音儼南漢主自取飛龍于天之意鋹音敞降宋
○馮瑩音坤宋名將朱氏古文奇字載瑩古坤字○張溍音昊
清兒趙宋時有張溍字清源單父人著雲谷雜記○万俟卨音
墨其屑諂秦檜者唐有万俟著因万俟之部落而爲姓北史有
万俟支派
有引古人訛或時代誤而證出之者○大師疵少師彊史記列
大師疵少師彊于師摯八人之後誤合兩事爲一智又按史記
抱祭器歸周者郎太師疵少師彊而尚書微子篇亦稱父師少
師故訛傳微子抱祭器歸周弋說曰商立微子周立伯邑考則
已矣微子去國最先不可以抱祭器歸周掩之以爲全宗祀者

非也今得此證最快○箕子名胥餘比干名胥餘見尸子莊注
司馬彪曰箕子名胥餘于莊本文不複耶○君陳爲周公之次
子索隱云周公元子就封于魯次子留相王室代爲周公按郎
君陳○重黎爲火正後或分合稱之而復以其名名之宋黃朝
英緗素襍記曰左傳以重爲少皞氏叔黎爲顓頊氏子則二人
也遷謂重黎爲顓頊之曾孫是一人也按律曆志火正黎司地
幽通賦云犁淳耀于高辛皆其證也又許慎注淮南子云祝融
顓頊之孫老童之子吳回也一名犁爲高辛氏火正一云老童
郎卷章也按楚世家犁先祝融其後吳回代之則許慎誤矣智
謂古稱多同或先有二人名重黎或古重黎爲官名或又因名

名之。又按蘇子由古史云重出于少昊。黎出于高陽。當高陽之世。重黎實二人。至帝嚳世。火正兼稱重黎。重黎誅楚之先實黎。而非重也。又曆書曰顓頊受之。乃命南正重。司天以屬神。命火正黎。司地以屬民。是遷亦以爲二人。○共和不一。舊說爲共（平声）伯和伯。或曰又有周召秉政。一曰古有共伯名和者。厲王世之賢諸侯也。諸侯皆往宗焉。因以名其年。謂之共和。凡十四年。按汲冢紀年。共伯和干王位。故曰共和。左傳王子朝奔走告于諸侯。曰厲王虐。萬民弗忍。居于彘。諸侯失位。以間王政。宣王有志而後效官。則厲宣之間。諸侯有去其位而代父爲政者矣。莊子曰共伯得乎丘首。釋文云共伯在河內共縣西。魯連子云共伯後歸于國。逍遥得意。共山之首。郡縣志衛州共城縣。本周共伯國。共伯奉王子靖立爲宣王。共伯復歸于國。按正義以史記爲二人者是。莊子註司馬彪曰。共伯名和修。餘言與魯連子同。王伯厚主魯連子說。而王元美疑之。衛州共城縣。兩漢方有之。魯連亦贋書也。○闕止字子我。卽宰我。遷不誤也。宰我死難。而曰與田常爲亂。則誤矣。東坡言之。京山詳之。○竇鳴犢舜華爲二人。此史世家所載。家語曰殺竇犨鳴犢及舜華。索隱曰竇犨字鳴犢。琴操與史同。戰國策顏師古說二人曰鳴犢竇犨。說苑曰趙有鐸。名竇犨。舜華。或作慶華。通考但云作鳴鐸。作慶華。按以鳴犢爲字。與犨甚叶。索隱說是。○古今

人表誤分士會范武子爲二人宋陳善捫虱新話曰范武子士會也而古今人表置士會于中上列武子于上中名且未識能定其高下乎法言曰昔者顏回嘗睎夫子矣正考父嘗睎尹吉甫矣公子奚斯嘗睎正考父矣此亦子雲之誤據正考父本非作頌之人而公子奚斯者又但作寢廟而已何所睎之有其後王文考魯靈光殿賦便云奚斯誦僖歌其路寢此又可哈然其誤已自子雲始智按此言人表之誤是矣後說子雲文考誤不當古人語活豈必正考父作頌而後睎之乎又按人表兩士鞅一在上中一在中下同時不違同名者或有然不著名之人又何取列之以此知其誤耳或曰人表是孟堅未竟業之書○匡

續字子孝隱廬山漢戚封之故名匡廬此載志書吳曾引志字君平又皇輿考方輿勝略廣輿記皆作匡俗且有云字子希者萬姓統譜作匡裕唐類函亦作匡俗按字子孝則取似續之意當以續爲是俗乃音之訛希乃孝之訛裕乃俗之訛耳子孝兄弟七人隱廬周時人元瑞以匡俗子希在玉笥匡俗子孝在匡廬又字君平又字公季此皆不悟前人之附會耳○朱龜朱虹漢隸朱龜碑升菴作侏龜音虹智考諸金石無作龜又碑文全在龜字伯靈可証龜茲音丘慈則古龜與丘通音也○田子春仁寶曰淵明詩聞有田子春節義爲士雄謂劉澤傳之田生也晉灼曰楚漢春秋田生字子春後人乃附會田疇字子春智按

三國志疇字子泰。各本皆然。而李氏藏書。以疇字子春。詳陶擬古詩曰。辭家夙嚴駕。當往志無終。問君今何行。非商亦非戎。聞有田子春。節義爲士雄。斯人久已死。鄉里習其風。田疇乃無終人。後入徐無山。淵明所指。正田疇重春。故字子春。陶去三國世近。當確。今監本承訛耳。晉諱春。故孫盛名晉陽秋。○董無心。漢藝文志儒家董無心一卷。注稱難墨子。歷朝載之。宋吳秘嘗爲注釋。今其書不傳。馬總意林。引纏子云。董無心者。言修而謬。蓋纏乃墨家。貶董自尊也。漁仲謂無心爲墨氏弟子。誤矣。○書史誤載陳驚坐。書史陳遵。字孟公。三爲二千石。封嘉威侯。善篆隸。又云杜陵陳遵西漢人。善篆隸每書一坐皆驚。時人謂之陳驚坐。又云五十六種書。周法尚書。因素麟躍舟所作。又云漢成遊昆明池。學士陳遵所作。不覺失唉。此緣唐張彥遠愛賓。法書要錄而然也。齊王僧虔。錄羊欣采古來能書人名列之。然止曰杜陵陳遵。而不別列三爲二千石之陳孟公。則知羊欣張彥遠所載。即眞孟公一人也。前書陳遵在游俠傳。字孟公。杜陵人。善書。與人尺牘。人皆藏去以爲榮。韻會引爲藏弆。而新都虞公嘗用之。即此事也。傳又曰有同遵名字者。既而非是。號爲陳驚坐。今以每書一坐皆驚。謂之陳驚坐。誤矣。敬元豈不讀漢書邪。或當時有小說而誤信之。愛賓因之。至鉅昌又載云。漢成遊昆明。學士陳遵所作。則陋甚矣。漢安得有學士之官名邪。○陳

仲躬、野客叢談陳寔仲弓碑、字仲躬、鄧艾碑作乂、古字通用、石經乂用三德、爲艾用三德是也、洪氏謂借作弓、正以古人通用、孟奇謂洪誤、則必當改仲弓爲仲躬邪、○有四世之字、五世之字、六世之字、孔平仲言王羲之子徽之、徽之子楨之、三世之字、元美以右軍子六世之字、智拔南史王悅之、父靖之、祖獻之、乃四世之字、王裕之父茂之、祖胡之、裕之子贊之、贊之子秀之、此五世之字、其六世者、王虔之子臨之、臨之子納之、納之子准之、准之子輿之、輿之子進之、平仲固陋、而元美亦誤、○鑑誤以蕭方等爲簫方、盧鴻一爲盧鴻、佛方等經、蕭取爲名、著三十國春秋、厚齋云綱目誤去等字、盧鴻一、取視雁者、以爲鴻、以爲乙、而鑑誤去一字、○蔡融來鵬、長睿謂二人皆唐人、見丹陽集、元瑞以二子皆晚唐人、融集見通志略、鵬集今尚傳、丹陽集殷璠所輯、十八人、皆高岑先後編次之時、二子蓋未生也、智按東觀餘論作來朋、或當時更見一丹陽集邪、○虎溪三咲、本不同時、白蓮結社、亦不必一日聚也、楊鐵崖疑三咲智按宋樓鑰以吳筠簡寂觀碑斷矣、王禕曰晉義熙十二年丙辰、遠公八十二卒、相去六十載、元嘉末陸來宋元徽五年丙辰、陸修靜七十三卒、相去六十載、元嘉末陸來廬山、遠陶先二三十年、安得三咲、自長公作三咲圖贊、而山谷實之、又考東林結蓮社、在晉戒太元十五年庚寅、至義熙七年辛亥生公、入社、宋景平元年癸亥、周續之四十七卒、元嘉二十

国立国会図書館　タイトル『通雅52巻首3巻』　請求記号 032.2-H596t　ガラス使用

年癸未。宗炳六十九卒。戊子雷次宗六十三卒。當結社歲。續之才十三。炳才十四。次宗四歲耳。蓋總計也。一曰雀話聽之可。

禮三不諱。雅音無避。後世諱名大泥。隔代猶避之謬矣。○諱名說曰。郝京山云。秦皇名政。發正月之聲。正言爲端言。漢高名邦。改國。呂雉改野雞。文帝名恒。改常山。景帝啓改徹。子開。或帝名徹。改蒯通通侯。宣帝名詢。改孫卿。光或名秀。改茂才。明帝名莊。改老嚴鄭嚴。殤帝名隆。改隆盧爲林盧。安帝名慶。改慶氏爲賀氏。吳太子名和。改禾興爲嘉興。晉文名昭。改韶穆。明君。三國志愍帝名業。建業改建康。簡文鄭后名阿春。春秋改陽秋。富春改富陽。田子春爲子秦。梁或名阿練。呼練爲絹。隋煬名廣。廣陵爲江都。唐高祖名虎。虎賁虎林改戍。避太宗改世爲代。民爲人。民部爲戶部。高宗名治。改理。代宗名豫。豫章改鍾陵。宋英宗名署。薯蕷改爲山藥。唐德宗名适。栝州改處州。石晉敬瑭。折敬爲文氏。苟氏。孝元后父名禁。改禁中爲省中。劉安父名長。淮南書長改修。遷史改談爲同。李翺祖父名楚金。改今爲茲。晉世子毗。毗陵改晉陵。錢鏐改石楠爲金櫻。劉氏改金氏。揚行密時呼蜜爲蜂糖。賈曾以父名至中。不拜中書舍人。李賀父名晉肅。元稹譏之。不赴進士。柳公綽以祖諱。不拜禮部尚書。李涵爲太子少傅。呂滑劾其不避父名。劉温叟以父諱嶽。不聽絲竹。桓氏以王忱呼温酒。流涕嗚咽。劉道隆索鳳毛。謝超宗徒跣還內。由是論之。

當法孔子二名不偏諱言徵不言在是也孔安國鄭氏曰讀書正言其音毋有所諱文王名昌詩雖曰克昌厥後書曰使羞其行而邠其昌周禮曰昌本之俎或王名發詩噫嘻曰駿發爾私商頌曰長發圖風曰鬳發成王名誦而嵩高曰吉甫作誦厲王名胡而宣王詩曰胡不相畏胡爲虹蜴后稷名棄書大誥曰弗棄基莊公名同而書同盟僖公名申而書戊申定公名宋而書宋仲幾孔子父叔梁紇而書臧孫紇獻惠廢二山而具敖亦錯見左傳也詩書不諱臨文不諱廟中不諱卒哭乃諱如子浦之不當臨哭呼滅周人不得斥言文王昌或王發耳

通雅卷之二十終

国立国会図書館　タイトル『通雅52巻首3巻』 請求記号 032.2-H596t

ガラス使用